

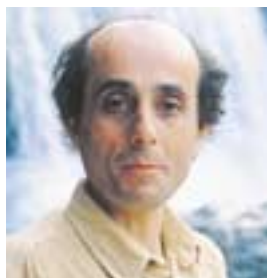
LA BELLE AU BOIS D'OR

Kinderfilm / IFB 2002

Kurzfilm

DIE SCHÖNE IM GOLDENEN WALD
THE BEAUTY OF THE GOLDEN WOOD

Regie: Bernard Palacios



Bernard Palacios

Biografie

Geboren am 29.6.1947 in Annecy, wo er 1970-80 Professor an der Kunsthochschule war. Mitbegründer des Animationsstudios Annecy (A.A.A.), hat als Ausstatter gearbeitet und neben seinen kurzen Animationsfilmen auch eine eigene Fernsehserie realisiert.

Biography

Born in Annecy on 29.6.1947, where he was professor at the College of Art from 1970-80. He is co-founder of the Annecy Animation Studio (A.A.A.); he has worked as a set designer and, alongside making short animation films, he has also directed his own series for television.

Biographie

Né le 29-6-1947 à Annecy. Professeur à l'école des beaux-arts de cette ville de 1970 à 1980. Cofondateur de l'Atelier d'Animation d'Annecy (A.A.A.). Egalement décorateur, auteur de plusieurs courts métrages d'animation ainsi que d'une série pour la télévision.

Filmografie

1972 HISTOIRE D'UN MONSIEUR
1974 TOUR D'IVOIRE
1975 OISEAU DE NUIT
1979 LES TROUBLE-FETES
1986 AU BOUT DU CRAYON
TV-Serie
1990 HAUT PAYS DES NEIGES
2001 LA BELLE AU BOIS D'OR



DIE SCHÖNE IM GOLDENEN WALD

Eine liebevolle Prinzessin schläft schon seit langer Zeit in einem verlassenen Schloss. Ein Versehen bewirkt, dass sie erwacht. Sie flieht aus dem Schloss und verbirgt sich im Wald, wo ein neues Leben und ein Prinz auf sie warten ...

THE BEAUTY OF THE GOLDEN WOOD

A charming princess has been asleep in a neglected old castle for quite some time. She awakes – by mistake – runs out of the castle and hides in the wood, where a whole new life awaits her ...

LA BELLE AU BOIS D'OR

Une ravissante princesse dort déjà depuis assez longtemps au fond d'un château abandonné. Par suite d'une méprise, elle se réveille. Elle s'enfuit du château et se cache dans la forêt où l'attend une nouvelle existence ...

Frankreich 2001

Länge 13 Min.
Format 35 mm, 1:1.37
Farbe

Stabliste

Buch Bernard Palacios
Nicole Dufour
Animation Lionel Kerjean
Bernard Palacios
Colorierung Nicole Dufour
Gouachen Marie Christine Campana
Kamera Yves Françon
Schnitt Christine Renaud
Ton, Mischung Christophe Heral
Musik Joël Nauroy
Produzent Bernard Palacios

Produktion

La Fabrique
F-30440 St. Laurent le Minier
Tel.: 4-67 73 63 57
Fax: 4-67 73 52 26
lafabriq@wanadoo.fr

Weltvertrieb

siehe Produktion

Animationsfilm

Sprecher Isabelle François
Lazar Anguelov
Nicolas Eon